

*Divertimento sobre la "Malagueña" de I. Albéniz*

Rafael Diaz



Orquesta de estudiantes y teléfono móvil

Youth orchestra and mobile phone

*Partitura en sonido real*

Score in C

**Plantilla Staff**

2 Flautas  
2 Oboes  
2 Clarinetes en Sib  
2 Fagotes  
2 Tompas en Fa  
2 trompetas en Sib  
2 Trombones  
Percusión I  
Percusión II  
Violines I  
Violines II  
Violas  
Violoncellos  
Contrabajo

**Una grabación para el teléfono móvil está incluida**

## *Divertimento sobre la "Malagueña" de I. Albeniz*

### **Normas generales**

- = Las alteraciones afectarán sólo a la nota que las lleve o repetidas y siempre dentro del mismo compás o división y no a las distintas octavas, (a veces se ponen para evitar confusión) tampoco de un compás a otro.
- = Los trinos serán siempre con la nota cromática superior (salvo indicaciones).
- = Las articulaciones afectarán a la nota que las lleve y no a otras aunque aparezcan ligadas.
- = Determinados acontecimientos se indican directamente sobre la partitura por ser más práctico y otros no se indican por muy conocidos.
- = Cuerda al aire, el "0" se pondrá dependiendo del espacio arriba o al lado.
- = Las indicaciones de arco cesarán cuando aparece Ordinario (ord.) que restablece la forma de tocar habitual y en el sitio habitual.
- = Algunas indicaciones se escriben directamente sobre la partitura por considerarlo más práctico y otras no se ponen por ser de sobra conocidas.

### **Específicas**

- 1) Palmas sordas, se obtendrán ahuecando las palmas de las manos.
- 2) Col legno battuto, percutiendo la nota con la base de la cabeza del arco (con el marfil)
- 3) Arco batt., con la cerda golpe en vertical y a la punta del arco.
- 4) Emitiendo por el tubo del instrumento y con la letra S, solo aire con la posición indicada.
- 5) Desafinación irregular con aire y la letra S.
- 6) Arco circular, rotando el arco en el lugar en que se toca de ordinario y saldrá una sonoridad "rota". parecido a un trémolo.
- 7) Oscilación (solo una) del sonido regular y lentamente descendente-ascendente o a la inversa.
- 8) Glisando a partir de la nota escrita y con los ataques señalados sin hacer una escala cromática.
- 9) Glisando como se dice anteriormente, la pequeña figura de arriba marca la duración de la nota.
- 10) Glisando el pasaje y ejecutándolo con un solo dedo.
- 11) Percutiendo directamente con los dedos sobre la tastiera con las notas escritas.
- 12) Tktk, trémolo o doble picado que al ejecutar las notas rápidamente y ser el ataque de la lengua normal, se producirá una sonoridad "rota".
- 13) Arco battuto, batiendo con el arco pero a velocidad de trémolo.

### **Partitura en sonido real**

**Performance note**

- = The alterations will affect only the note that carries them or repeated and always within the same bar or division and not the different octaves, (sometimes put to avoid confusion) neither from one measure to another.
- = The trills will always have the upper chromatic note (unless otherwise indicated).
- = The articulations will affect the note that carries them and not other, even if they appear linked.
- = Certain events are indicated directly on the score because they are more practical and others are not indicated because they are well known.
- = Open strings, the "0" will be placed depending on the space above or to the side.
- = Bow indications will cease when Ordinary (ord.) appears which restores the usual way of playing and in the usual place.
- = Some indications are written directly on the score for considering it more practical and others are not put because they are well known.

**Specific**

- 1) Deaf palms, to be obtained by hollowing out the palms of the hands.
- 2) Col legno battuto, hitting the string with a vertical hit with the ivory of the base of the head of the bow
- 3) Bow batt, with the bristle hit vertically and at the tip of the bow.
- 4) Emitting by the tube of the instrument and with the letter S, only air with the indicated position.
- 5) Irregular deflection with air and the letter S.
- 6) Circular bow, rotating the bow in the place where it is usually played and a sonority will come out broken similar to a tremolo.
- 7) Oscillation (only one) of the regular sound and slowly descending-ascending or opposite.
- 8) Gliss starting from the written note and with the indicated attacks without making a chromatic scale.
- 9) Gliss as said above, the small figure above marks the duration of the note.
- 10) Gliss the passage and executing it with a single finger.
- 11) Hitting strongly with the fingers on the tastiera with the written notes.
- 12) Tktk, tremolo or double chopped that when executing the notes quickly and being the attack of the normal language, will produce a broken sonority "rota"
- 13) Arco battuto, beating with the bow at tremolo speed.

**Score in C**

## *Divertimento sobre la "Malagueña" de I. Albeniz*

(Ejemplos musicales, el compás 1 se corresponde a la parte teórica nº 1 de la página anterior y sucesivamente)  
(Musical examples, measure 1 corresponds to the theoretical part nº 1 of the previous page and so on.)

**Palmas sordas**

2 Col legno batt. --- 3 arco batt. ----- 4 S

5 S ~~~~~ 6 arco circular 7 ~~~~ 8 9

10 gliss. gliss. 11 dedos ----- 12 tktk (desfasado) 13 arco battuto f





Divertimento sobre la "Malagueña" de I. Albeniz

Rafael Diaz

Flautas

Oboes

Clarinetes in B♭

Fagotes

Tompas en Fa

Trompetas en Do

*= ca 100 (Lo que debe sonar en el teléfono y con sonido de guitarra)*

Trombones

Pandereta ,Claves, Maracas, Triángulo, Cortinilla (Instrumentos a usar y lugar escrito en el pentagrama)

Percusión I

Caja , Plato suspendido, Castañuelas, Timbal (Instrumentos a usar y lugar escrito en el pentagrama)

Percusión II

*Teléfono móvil sobre el atril del concertino, cuando el director va a marcar la entrada comienza a sonar, lo coge y dice...  
¿si, si, Málaga...Málaga...? "I love you" y comienza la obra.*

Violín I

Violín II

Viola

Violoncello

Contrabajo

**1 3 Allegretto**

**4**

**5**

Flautas

Oboes

Clarinetes en Sib

Fagotes

Tompas en Fa

Trompetas en Sib

Trombones

Pandereta

Percusión I

**3**  
**4**

Caja con escobillas

*mf*  $\underline{\underline{3}}$

TUTTI, dos notas siempre divisi

Violín I

Violín II

Viola

Violoncello

Contrabajo

arco battuto - - - - -

**f**

arco battuto - - - - -

**f**

This musical score page contains ten staves of music. The top four staves represent woodwind instruments: Flutes, Oboes, Clarinets in B-flat, and Bassoon. The next three staves represent brass instruments: Tom-toms, Trombones, and Trompetes in B-flat. The bottom three staves represent strings: Violin I, Violin II, and Viola. The bottom two staves represent double basses: Cello and Bass. The score includes dynamic markings such as **4**, **3**, **4**, **f**, *mf*, and  $\underline{\underline{3}}$ . The first four measures are mostly rests. Measure 5 begins with a dynamic **f**. The Percussion I and Percussion II staves feature specific instruments: Pandereta and Caja con escobillas. The strings play eighth-note patterns. The bassoon staff has a dynamic **f** at the end of measure 5.

**10**

 chasqueando los dedos

Fl.  **p**

Ob.  **p**

Cl.  **p**

Fg.  **p**

Tpa.  **p**

Tpt.  **p**

Tbn.  **p**

**15**

trrmmm frul.

Pec.I

Pc. II

Vln. I IV arco battuto - - -    

Vln. II IV arco battuto - - -    

Vla. cantando alla punta 

Vcl. 

Cb. 

Fl. **20** *mf* *3 tr.* frul. **25** *tr.*

Ob.

Cl. frul.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Pc. II *Plato sus,* con escobillas *3*

Vln. I *3*

Vln. II *3*

Vla. *0 3* *gliss.* *f*

Vcl.

Cb.

This musical score page contains ten staves of music for an orchestra. The instruments are Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Tuba, Trombone, Trombone, Percussion I, Percussion II, Violin I, Violin II, Cello, and Double Bass. The score is divided into two sections by measure numbers 20 and 25. Measures 20 and 25 are enclosed in boxes. Measure 20 has dynamics 'mf' and 'frul.'. Measure 25 has dynamics 'tr.' and 'f'. Various rhythmic patterns are shown, including eighth-note groups and sixteenth-note patterns. Percussion II has a specific note labeled 'Plato sus, con escobillas' with a grace note above it. Measures 20 and 25 are indicated by numbered boxes. Measure 25 includes a dynamic 'f' and a crescendo line.

30

**35**

Fl. *p*

Ob. *p*

Cl. *p*

Fg. *p*

Tpa. + *p*

Tpt. sordina Straigh *p* gliss.

Tbn. *p*

Pec.I

Pc. II

Vln. I col legno battuto *mp* arco

Vln. II *mp*

Vla. pizz *mp*

Vc. arco *mp* arco

Cb. *mp*

**40**

45

50

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

**p**

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Cortinilla  
gliss.

**p**

Pc. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

**p**

55

Fl. *f*

Ob. a 2 *f*

Cl. *f*

Fg. *f*

Tpa. 0

Tpt. via sordina

Tbn. via sordina

Pec.I Maracas

Pc. II Timbal *f*

arco

Vln. I *f* *gliss.*

arco

Vln. II *f*

arco

Vla. *f*

arco

Vc. *f* *gliss.*

arco

Cb. *f* *gliss.*

**60**

Fl. *S ----- f*

Ob. *S ----- f*

Cl. *S ----- f*

Fg. *S ----- f*

**65**

Tpa. *p*

Tpt. *p*

Tbn. *gliss. f*

Pec.I *f*

Pc. II *p*

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl. *gliss. f*

Cb. *gliss. f*

col legno battuto -----

*f* pizz

*f* arco batt -----

*f* arco batt -----

*f*

70

Fl. a 2 frul *p* 5

Ob. a 2 *p*

Cl. a 2 tktk (desfasado) *p*

Fg. a 2 *p*

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I  $\triangleleft$  Triángulo  
0 + + 0 + + 0 + 0 + 0

*p*

Pc. II

Vln. I arco  $\swarrow\searrow$  *f*

Vln. II

Vla.

Vcl. *p* 3

Cb. *p* 3

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa. *p* sordina Straight

Tpt. *p* sordina Straight

Tbn. *p* gliss. gliss. gliss. gliss. gliss. gliss.

Pec.I

Pc. II

Vln. I *p*

Vln. II *p*

Vla. *p*

Vc. *p*

Cb. *p*

This musical score page contains ten staves of music for a symphony orchestra. The instruments listed are Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Trombone, Trompete, Double Bass, Percussion I, Percussion II, Violin I, Violin II, Cello, and Double Bass. The score includes rehearsal mark 75 at the top center. The first five staves (Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Trombone) are mostly silent. The next three staves (Trompete, Trombone, Double Bass) play eighth-note patterns with dynamics *p* and performance instructions "sordina Straight" and "gliss.". The last two staves (Percussion I, Percussion II) are also mostly silent. The bottom six staves (Violin I, Violin II, Cello, Double Bass, Double Bass, Double Bass) play eighth-note patterns with dynamics *p* and hand icon articulations. The Double Bass staff at the bottom has a dynamic marking *p* below it.

**menos****80**

tktk (desfasado)

Fl. *f*

Ob. *f*

Cl. *f*

Fg. *f*

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I *f*

*menos*

Pc. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

1<sup>a</sup>

1º Frlatti

3

+ 0 + 0 + 0 + 0 + 0 + 0 + 0 + 0 +

**Allegretto 85**

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

*f*

**Allegretto**

*mf*

Pandereta

Pc. II

*mf*

caja sin bordón y escobillas

Vln. I

*f*

arco battuto ---

Vln. II

*f*

arco battuto ---

Vla.

*f*

dedos -----

Vc.

*f*

dedos -----

Cb.

*f*

# > 90

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Pc. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

**Adagio****95**
**100**  
**Allegretto**

Fl. *p* *s* *f*

Ob. *p* *s* *f*

Cl. *mf* *frul.* *s* *f*

Fg. *p* *s* *f*

Tpa. *f* *palmas sordas*

Tpt. *f*

Tbn. *f*

Pec.I *p* *Cortinilla*

**Allegretto**

**Adagio**

Pc. II *f*

con varilla de triángulo *gliss.*

bordeandolo

Vln. I *arco* *p* *3* *f* *palmas sordas*

Vln. II *arco* *p* *3* *f*

Vla. *arco ord.* *p* *f*

Vcl. *arco* *p* *3* *f*

Cb. *arco* *p* *3* *f*

# Adagio

**105**

15

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

1° tktk

*f*

1° frulatti

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

+-----

Tpa.

Tpt.

Tbn.

sordina

*p*

sordina

*p*

*p*

Pec.I

# Adagio

Pc. II

*p*

Vln. I

*f*

arco batt.

Vln. II

*f*

arco batt.

Vla.

*f*

arco batt.

Vc.

*f*

arco ord.

*p*

arco batt.

*f*

arco ord.

*p*

Cb.

*f*

*f*

*p*

eliss.

110

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa. 0 via sordina

Tpt. 1° *mf*

Tbn. via sordina *p*

Pec.I

Pc. II *p* gliss. gliss.

Vln. I arco ord. *pp*

Vln. II pizz. arco ord. *pp*

Vla. arco ord. solo gliss. *f*

Vcl. gliss. gliss.

Cb. gliss. gliss.

(114)

TUTTI repetir durante toda la cadencia,  
comenzar y terminar a indicación del director.

palmas sordas

Fl. Ob. Cl. Fg. Tpa. Tpt. Tbn. Pec.I  
 Maracas , hacia abajo y girándolas  
 pp

Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

Cadencia \*

pp f

\* La viola debe tocar de forma libre sin considerar el ritmo de las palmas y levantarse.

**115****3****4**

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Pc. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vcl.

Cb.

*Plato con varilla de triángulo bordeándolo*

**pp**

**gliss.**

**tr.**

**3 Allegretto**

120

Fl. (116) *mf*

Ob. *mf*

Cl. *mf*

Fg. *mf*

Tpa. *mf*

Tpt. *mf*

Tbn. *mf*

**Allegretto** *mf*

claves

Pec.I *f*

3  
4(116)

Pc. II

Vln. I *mf*

Vln. II *mf*

Vla. *mf*

Vc. *mf*

Cb. *mf*

col legno battuto -----

col legno battuto -----

col legno battuto -----

col legno battuto -----

Fl. *mf*

Ob. *mf*

Cl. *mf*

Fg. *mf*

Tpa. *mf*

Tpt. *mf* sordina

Tbn. *p* *gliss.* *gliss.*

Pec.I

Pc. II *mf* pizz -----

Vln. I *mf* pizz -----

Vln. II *mf* col legno batt

Vla. *mf* arco batt

Vc. *mf* arco batt

Cb. *mf*

135

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa. +-----

Tpt. **p**

Tbn. **p** *sordina*

Pec.I **p**

Pc. II **p** *Triángulo*  
0 + 0 + 0

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

This musical score page contains ten staves of music. The instruments listed from top to bottom are Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Trombone, Percussion I, Percussion II, Violin I, Violin II, Cello, and Double Bass. The Trombone staff features a dynamic marking 'p' and the instruction 'sordina'. The Percussion I staff has dynamic markings 'p' and '0'. The Percussion II staff includes a dynamic marking 'p', the instruction 'Triángulo', and a triplet bracket over three measures. The Double Bass staff has a dynamic marking '-3'. Measure lines are present above the Trombone and Percussion I staves, and measure numbers '0', '+', '0', '+', '0' are placed below the Trombone staff. Measure numbers '3' and 'gliss.' are placed above the Trombone staff. Measure numbers '0', '+', '0' are placed below the Percussion I staff. Measure numbers '0', '+', '0' are placed below the Percussion II staff.

140

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

+ 0

Timbal

Pc. II

f

Vln. I

arco

f

Vln. II

arco

f

Vla.

arco

f

Vc.

gliss.

f

Cb.

gliss.

f

145

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Pec. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.



*Pandereta*

*f*

*gliss.*

*gliss. #*

*gliss. #*

*gliss.*

*gliss. #*

*gliss.*

*gliss.*

*gliss.*

*gliss.*

*gliss.*

150

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa. 0

Tpt. *p*

Tbn. *p*  
1º glis. hacia abajo  
2º glis. hacia arriba

Pec.I *f*

Pc. II *p*

Vln. I *gliss.*

Vln. II *gliss.*

Vla.

Vcl. *gliss.*

Cb. *gliss.*

155

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Pc. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*col lego batt - - -*

*f*

*col lego batt - - -*

*f*

*pizz*

*f*

*arco batt - - -*

*f*

*arco batt - - -*

*f*

160

1<sup>a</sup> tktk (desfasado)

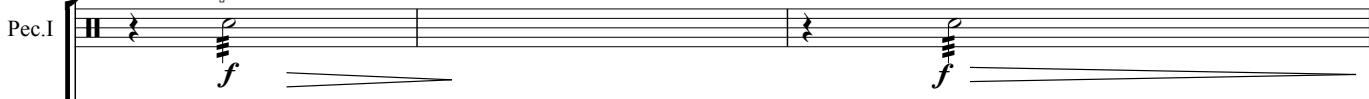
1º Frulatti



Tpt.

Tbn.

Maracas



Pc. II

chasqueando los dedos



Vla.

Vc.

Cb.

chasqueando los dedos

**p****p****p****p****p****p****p**

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Pc. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*f*

*— castañuelas —*

*sordina*

*senza sordina*

*gliss.*

*gliss.*

*gliss.*

170

Fl.                              a 2 frul. *mf sfz mf* *sfz mf*

Ob.                              a 2 *mf sfz mf* *sfz mf*

Cl.                              a 2 tktk *mf sfz mf* *sfz mf*

Fg.                              a 2 *mf sfz mf* *sfz mf*

Tpa. *p sfz p* *sfz p*

Tpt. *p sfz p* *sfz p* <sup>1°</sup> via sordina

Tbn. gliss. gliss. gliss.

Pec.I                          + 0 + + 0 +

Pc. II

Vln. I arco spicatto *f* *pizz -----*

Vln. II *f* *pizz -----*

Vla. *f*

Vc. arco *p f* *f* arco

Cb. *p f* *f*

175

Fl. *sffz mf* *sffz mf* *sffz mf*

Ob. *sffz mf* *sffz mf* *sffz mf*

Cl. *sffz mf* *sffz mf* *sffz mf* *f*

Fg. *sffz mf* *sffz mf* *sffz mf* *f*

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I + 0 + 0 + 0

Pc. II

Vln. I arco battuto *f* arco battuto

Vln. II *f* dedos -----

Vla. *f* dedos -----

Vc. dedos ----- *f* dedos -----

Cb. *f*

180

Fl.

Ob.

Cl.

Fg.

Tpa.

Tpt.

Tbn.

Pec.I

Pc. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*pandereta*

*Caja sin bordón con baquetas*

*senza sordina*

*senza sordina*

*f*

*mf*

*#1°*

*tr*

*#2°*

*0*

*mf*

*mf*

*mf*

185

190

31

Fl. Ob. Cl. Fg.

Tpa. Tpt. Tbn. Pec.I

Pec.II Vln. I Vln. II Vla. Vc. Cb.

**Flute:** Starts with a sustained note followed by eighth-note patterns. Dynamic: **f**.

**Oboe:** Sustained note followed by eighth-note patterns. Dynamic: **f**.

**Clarinet:** Sustained note followed by eighth-note patterns. Dynamic: **f**.

**Bassoon:** Eighth-note patterns. Dynamics: **mf**, **mf**, **mf**.

**Trombone:** Eighth-note patterns. Dynamics: **mf**, **mf**.

**Percussion I:** Sixteenth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Percussion II:** Sixteenth-note patterns.

**Violin I:** Sixteenth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Violin II:** Sixteenth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Viola:** Sixteenth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Cello:** Sixteenth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Bass:** Sixteenth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Trombone:** Eighth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Trumpet:** Eighth-note patterns. Dynamics: **mf**.

**Tuba:** Eighth-note patterns. Dynamics: **mf**.

Fl. "I love you"

Ob. "I love you"

Cl. "I love you"

Fg. "I love you"

Tpa. "I love you"

Tpt. "I love you"

Tbn. "I love you"

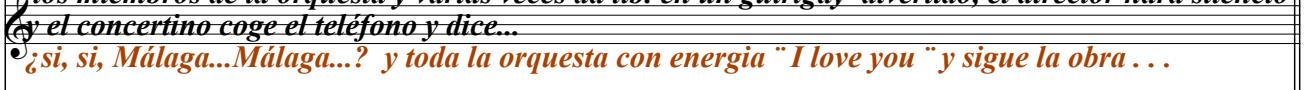
Pec.I "I love you"

Pc. II "I love you"

(lo que debe sonar en el teléfono y con sonido de guitarra)

Vln. I 

*Nuevamente sonará el teléfono móvil sobre el atril del concertino y si es posible, el de todos los miembros de la orquesta y varias veces ad lib. en un guirigay divertido, el director hará silencio y el concertino coge el teléfono y dice... ¿si, si, Málaga...Málaga...? y toda la orquesta con energía "I love you" y sigue la obra ...*

Vln. II 

Vla. "I love you"

Vc. "I love you"

Cb. "I love you"

 chasqueando dedos

Fl. | x | x | x | **p**

Ob. | .x. | x | x | **f**

Cl. | x | x | x |  **p**

Fg. | x | x | x |  **p**

Tpa. | x | x | x |  chasqueando dedos

Tpt. | x | x | x |  **p**

Tbn. | x | x | x |  **p**

Pec.I |  Cortinillas | *gliss.*

Pc. II | 

Vln. I | x | x | x |  chasqueando dedos

Vln. II | x | x | x |  **p**

Vla. | x | x | x |  **p**

Vc. | x | x | x |  **p**

Cb. | x | x | x |  **p**